

6183

FORM "J"

FILE NO. 6183

STRAWBERRY HILL
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MUKAI (Kiyoko) Mrs Yutaka
HOME ADDRESS: Bailey Rd., R.R. #1, New Westminster B.C. REGISTRATION No. 12394
SEX: Female AGE: 24 MARRIED? Yes
OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yutaka 8621 ADDRESS: Black Camp, Blue River
NAMES OF LIVING CHILDREN: Haroshi (M) 2 ADDRESS: R.R. #1, New Westminster B.C.
Kazumi (M) 1 ADDRESS: "

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 18th day of April 1942.
WITNESS: A. Williams (Signature) K. Mukai

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

LIST OF LIABILITIES:

none

12295 8221

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date March 7/44

Our File No. 6183

Full Name MUKAI, KIYOKO - MAS YUTAKA (ni FUJIWARA)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 12994

Male - Female
(check)

Age _____

Former Address B.R. #1 New Westminster, B.C.

Date Evacuated July 26

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Alcan. B.C.
Lennox Ave, B.C.

RETURNED TO JAPAN
S.S. "MARINE FALCON"
2nd OCTOBER, 1946.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband MUKAI, YUTAKA #12395

Name of Mother NISHIMOTO, TAMAYO #08377 Name of Father FUJIWARA, KIYAAO #08278

Names of Children under 16 see husband's sheet

Requested by C. Burraston

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information _____

NAME		FILE NO.				
MUKAI, Kiyoko See also File 8621		6183				
COMPANY	POLICY NO.	AMOUNT	EXPIRATION			PROPERTY
			MONTH	DAY	YEAR	
North West Fire Insurance Company	<i>Transferred to</i> 210418	\$300.00	<i>V.L.A.</i> July	20	1946	Lot 48 Subd. Lot 440, Sec. 36 p/o Sec. 25. E. of #1360 Bailey Rd. Tn. 4 Delta Mun.

FIRE INSURANCE SUMMARY

Yutaka MUKAI Reg. No. 12395 File No. 8621
Kiyoko (Mrs. Yutaka) MUKAI Reg. No. 12394 File No. 6183

Yutaka declared on his J.P. Form signed 7th May 1942 that he carried no Fire Insurance. However, it was found that the following Policy was in force:

North West Fire Insurance Company, Policy No. 210418,
\$300.00 covering dwelling situated on Lot 48, Subdivision
Lot 440, Section 36, Part of Section 25, East of No. 1360
Bailey Road, Township 4, Municipality of Delta, B.C.

This was transferred to The Director, The Veterans' Land Act.

The above summary is certified to be in
accordance with information on file.

June 16th, 1947.

D. A. Cramer
D. A. CRAMER.

DAG:ic

Form 100
CT-100

6183/12394

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 1050

Issued at **London Ontario, B.C.**

Date **August 30th, 1946**

The Government of Canada acknowledges that **MIKAY, Eiyoku**
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE
Custodian Balance - - - - - **44.00** ✓

[Signature]
Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 20/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 195 ⁹²

Dear Sir:

6163
Re: MUKAI, Kiyoko #12394

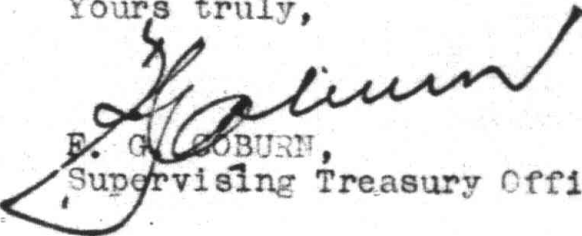
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 4.08

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 195.92. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


E. G. GOSBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

File No. 6183

June 7th. 1944

CLAIMS DEPARTMENT

Mrs. Kiyoko (Yutaka) MUKAI - Reg. No. 12394

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE, at this date.

/ND

LIABILITY SUMMARY

Tutaka MUKAI Reg. No. 12395 File No. 8621
 Kiyoko MUKAI (Mrs. Tutaka) Reg. No. 12394 File No. 6183

Tutaka Mukai declared on his J.P. Form signed 7th May 1942 that he had no Personal or Trade Debts. However, the following claims were lodged against him and dealt with accordingly.

1. N. NISHIOUCHI COMPANY LIMITED, August 15, 1942....\$ 50.00
 Payment authorized June 15, 1944, and paid June 28, 1944.
2. BROWNSVILLE SAWMILLS LIMITED.....\$ 12.34
 Claim to have paid this, see letter June 15, 1944, and subsequent letters September 22, 1944, and October 3, 1944.
3. SHIZO KADO.....\$260.00
 Payment authorized August 31, 1944 and authorized by K. Mukai September 22, 1944. Amount transferred to KADO's account September 28, 1944.
4. TSUNEYUKO IHARA.....\$100.00
 Payment authorized September 5, 1944, also authorized by K. Mukai September 22, 1944. Amount transferred to IHARA's account September 28, 1944.
5. MASATO OHORI, October 23, 1944.....\$ 49.00
 Payment authorized November 11, 1944. Amount transferred to OHORI's account December 14, 1944.
6. SUYIZO WAKAI, October 30, 1944.....\$ 40.00
 Payment authorized November 11, 1944. Amount transferred to WAKAI's account December 13, 1944.
7. MASAYUKI KAKAI.....\$ 90.00
 Payment authorized March 16, 1946. Amount paid March 19, 1946.

The above claims with the exception of No. 2 were charged to the Joint account of Tutaka Mukai and Kiyoko Mukai.

On October 3, 1944, our Claims Department wrote to Brownsville Sawmills Limited in connection with claim No. 2 as follows:

"Further to our letter of the 12th ultimo regarding your claim of \$12.34 against the above named. We have now received a further letter from MUKAI, dated the 22nd of September 1944, dealing with your claim, a copy of which we are enclosing herewith.

As you are now in direct touch with your debtor this office will not take any further action in connection with your claim."

The above summary is certified to be in accordance with information in file: June 14, 1947.

[Signature]
 D. A. CRANER

REAL PROPERTY SUMMARY

JAPANESE NAMES: Tataka MUKAI Reg. No. 12395 File 8621
Kiyoko MUKAI Reg. No. 12394 File 6183

CATALOGUE NO: Sold by Special Arrangement, S.S.B., BC/418-P. First Offer.

PROPERTY ADDRESS: R. R. No.1, Bailey Road, New Westminster, B. C.

LEGAL DESCRIPTION: Lot 48 of Lot 440, Group 2, Map 1133, Municipality of Delta, D. N. W.

TITLE: Registered in the names of Tataka MUKAI and Kiyoko FUJIWARA. Kiyoko FUJIWARA and Kiyoko MUKAI being one and the same person - Kiyoko FUJIWARA being Mrs. Kiyoko MUKAI'S maiden name - see letter dated 27th January, 1943, on file.

ENCUMBRANCES: Registered charges -
64891 C. 21st November, 1929, Easement for Pole Line to British Columbia Electric Railway Company Limited. As to Part 1.179 acre portion Map 4609.
76171 C. 12th January, 1937, Assignment of Easement to Western Power Company of Canada Limited (Inter Alia).
76275 C. 1st March, 1937, Trust Deed and Mortgage of Easement to Montreal Trust Company for the sum of \$30,000,000.00 with interest at the rate of 6 $\frac{1}{2}$ % per annum (Inter Alia).

No indication of any unregistered charges.

Vesting Order No. 24666, dated September 9th, 1942.

ASSESSED VALUE: Land - \$276.00
Improvements - \$500.00 - \$776.00. Taxes - \$8.55.

CLASSIFICATION: Small Fruit Farm, Dwelling and out-buildings.
The Custodian's representative reported August 4th, 1942, that this property has an area of 5.02 acres of which 1 acre was cleared, $\frac{1}{2}$ acre planted to strawberries and gooseberries all mixed together, balance of property bush.
 $1\frac{1}{2}$ storey 4 room dwelling, 1 chicken house, 1 woodshed, 1 packing shed.

HISTORY OF ADMINISTRATION: Tataka MUKAI leased this property to Raymond Cox 19th May, 1942, for the term up to 31st December, 1942, with option to extend lease by a 3 months' notice in writing. Consideration - \$105.00 paid on May 19th, 1942, and on extension of lease \$12.00 per month payable in advance on 1st of each month beginning 1st January, 1943. House included, to be kept in good repair and condition. Chattels also included, to be kept in good state of repair and condition and to be replaced if broken, damaged or lost. No schedule of chattels attached to lease.
This lease was cancelled by Custodian and replaced by lease No.189 to Raymond Cox 1st March, 1943. Term - 1 year from 1st February, 1943, to 31st January, 1944. Consideration \$96.00, payable \$8.00 monthly on the 1st of every month commencing 1st February, 1943.

1st February, 1943.

Page 2.

Files 8621 and 6183.

Buildings: Included. Space reserved for storing chattels.
Chattels not included.

Both leases handed to S.S.B., July 29th, 1943.

SOLD:

To The Director, The Veterans' Land Act as at 1st January, 1943.
Approval of Advisory Committee - 1st June, 1943.

Funds released to the credit of Yutaka MUKAI and Kiyoko MUKAI
(FUJIWARA maiden name) Joint account as at April 17th, 1944,
against which were charges for Registration Fees - \$3.00,
Legal Fees - \$15.00, proportion of Tax arrears - \$9.83, leaving
a net credit of \$738.17.

In view of the rents being collected by the Custodian up to
1st August, 1943, an adjusting credit of \$56.00 was allowed to
The Director, The Veterans' Land Act.

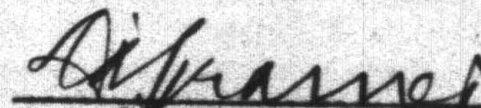
The following Fire Insurance Policy -

North West Fire Insurance Co., Policy No. 210418 - \$800.00,
covering the dwelling house and chicken house, was transferred to
The Director, The Veterans' Land Act.

Certificate of Title No. 168973-E in the name of The Director,
The Veterans' Land Act.

The above summary is certified to be in accordance
with the information on file.

December 1st, 1945.


D.A. CRAMER.

DAC:JS

Farm Appraisal Report

File No. J.L.648

Land Description Lot 48 of S.D. Lot 440 Sec.36 & part Sec.25 Tp.4 Map 1133.

Containing 5.02 Acres

Owner's Name MUKAI, Yataka, and FUJIWARA, Kujoki (now MUKAI, Kujoki, wife of Y. Mukai) Post Office Address R.R.1, New Westminster

Nearest Rail Point Kennedy Distance 1/2 mi.

Market Town New Westminster Distance 5 "

Church (give denomination) Evang. R.C., and United Distance 1/2 to 2 mi.

Nearest School Kennedy Distance 1/2 mi.

State how property was identified: L.R.O. sketch, map and surveyed road.

Roads: State whether property has access to main road, the kind of road and its condition.

Is No.1380 Bayley Road, but number not on bldgs. Gravelled trail to Scott Rd

Is this district a good one? Yes.

Employment opportunity Full industrial opportunity in area.

Predominating Nationality and religion: British; none predominating.

Describe Fencing and its condition: None.

Value \$

Water supply: Well in yard; good supply.

Value \$ inc. in land

BUILDINGS ON FARM

BUILDINGS	DIMENSIONS	MATERIAL	HEIGHT	ROOF	AGE	Foundation	REPAIR	VALUATION
HOUSE	22 x 24	Lbr. & shgls	10	Shgls	5?	Posts	Unfin.	
Lean-to woodshed	14 x 16	Lumber	8	"	"	"	fair	\$320.00
BARN Wash house	8 x 12	"	7	"	"	blks.	good	25.00
BARN Henhouse	20 x 50	"	7	"	new &	clean	"	250.00
GRANARY	x							
	x							
	x							
	x							
	x							

(electric lighting established)

Total present day value \$ 595.00

Total Value Buildings add to farm

\$ 595.00

Is dwelling habitable without repairs? Yes. If not what is your approximate estimate of cost to make it habitable? Requires finishing inside, which can be done at leisure.

\$

Describe the basement and chimneys: No basement, no chimney, roof jack in use.

No. rooms downstairs? 4 Upstairs? unfin. How finished 1 room to finish. In matched lumber

Are buildings painted? No. Condition of paint

Distance from nearest bush 50 yards.

Note: Particular care must be taken when examining and reporting on foundations, sills and roofs.

Cultivated Land

HC/418-P
HG/2033-B

Page 2

ACRES	LEVEL, UNDULATING, ROLLING OR HILLY	SOIL (State Depth)	SUB- SOIL	KIND AND QUALITY OF CROP	VALUE PER ACRE	TOTAL
0.8	Undulating	8" sdy loam (light)	Gravel	Strawberries	\$70.	\$56.00
Area which can be cultivated without cost other than for breaking.						
1.2	Undulating	as above	same		\$70.	84.00
Area which can be cultivated after a reasonable amount of clearing timber, stones, drainage, etc.						
3.08	Undulating	Lt.sdy loam to gravel	Gravel	Medium clearing (incl.bush covering for fuel)	\$75.	\$15. 45.30
Area Unsuitable for Cultivation.						
CHARACTER OF LAND E. G. HILLY, SWAMPY, ROCKY.			NATURE OF TIMBER IF ANY AND WHETHER MARKETABLE		VALUE OF LAND PER ACRE	

Total value of Land \$ 185.30

Total added by buildings to value of farm \$ 595.00

Total fruit trees add to value of farm (for use in orchard districts only) \$ -

Total value of farm \$ 780.30

Describe condition of farm commenting on tillage, length of time unoccupied or partly occupied:
Is now occupied by lessee, Mr. Raymond Cox. Lease expires Jan. 1st, 1943, with
proviso for rental at \$12. per month for further tenancy. Has copy of lease
in his possession. Is using henhouse at this time.

State most suitable type of agriculture for farm bearing in mind the district's limitations, if any.
Poultry and small fruits only for man who makes most of living in industrial
employment.

Noxious weeds:

None observed.

Give approximate detail and
amount of all annual taxes and
names of Taxing Authorities:

Corporation of Delta. Ladner.

Municipal and School \$8.55

Date: 28th July, 1942.

Place: New Westminster, B.C.

I certify that the above report is based on a personal examination
of the whole farm made on the 27th day of July 1942.

Inspector's Signature

"B.C. WORMWORTH"

Note: (Use Form 43 (Sheet 2) in connection with this form.)

Farm Appraisal Report

Remarks:

Small unit with no very good soil, but with a fair location for a small poultry farm for an industrial worker, with wife that understands (and would handle) poultry. Soil along the east side is better than along the west, and is of texture that with fertilizing would produce a fairly good crop of vine or cane fruit.

(FOR ORCHARD LANDS ONLY)

REMARKS: re general lie of land, fertility of soil, irrigation, drainage or dyking and reclamation.

ANNUAL COST OF IRRIGATION, DYKING AND DRAINAGE.

ORCHARDS, SMALL FRUITS, ETC.

(Give number, age, variety and condition of all tree fruits, condition and area of each kind of small fruits.)

Present Value

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

Total \$

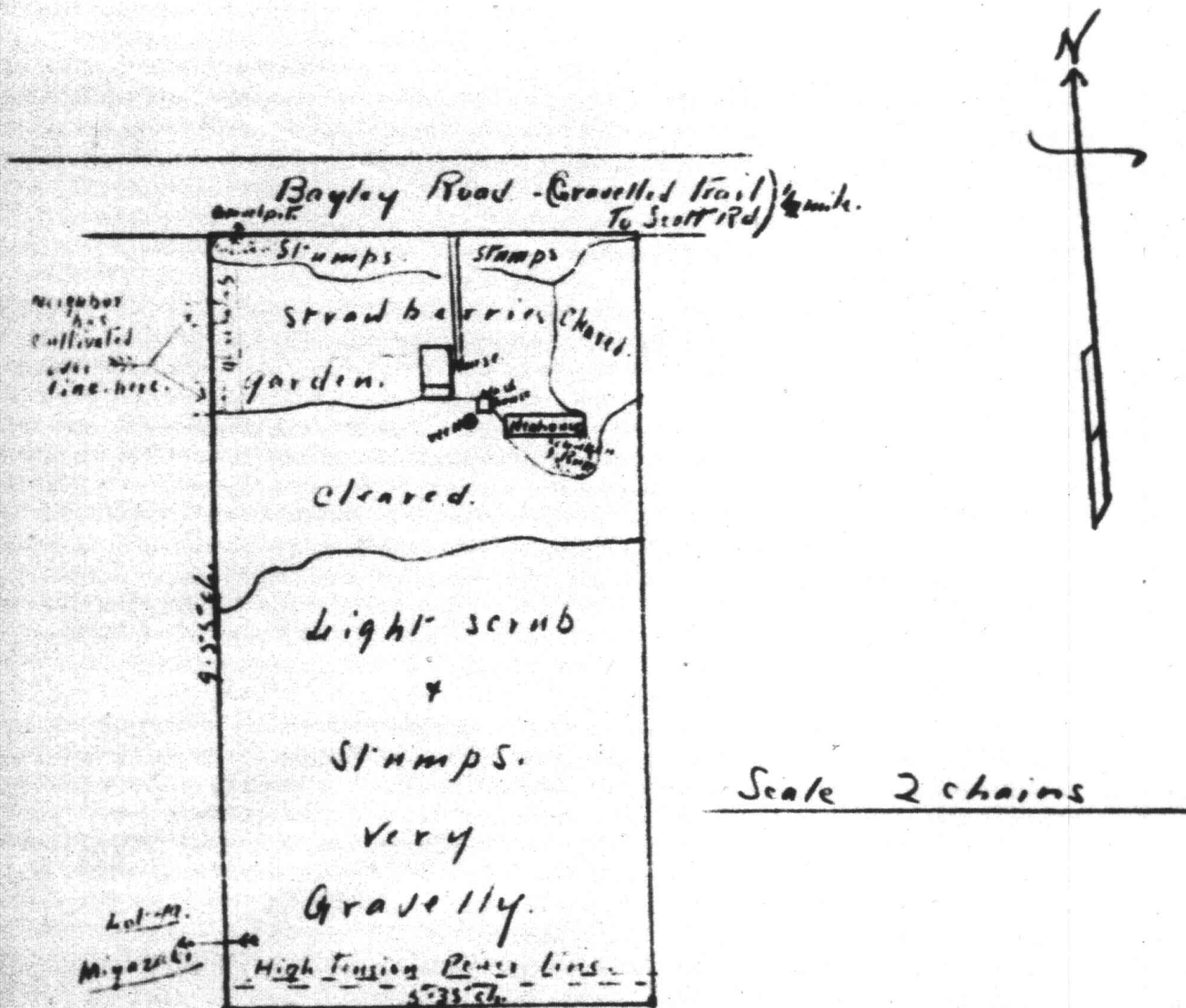
Amount fruit trees add to value of farm \$

Diagram of Property

Yalaka Mukai & Kujuku Fujiwara (not Kujuku Mukai
wife of Yalaka)

Lot 48 of plan of S/Div Lot 440 - Sec 36 and part of

Sec. 25. Tp 4. Map 1133 - 5.02 acres



Following careful review of this appraisal report, it is my opinion that the present

value is \$ 800.00

Date 29th July 1942

"I.T. BARNET"
District Superintendent.

Extract from Lease.

Lease No. 189.

File Nos. 6183 & 8621.

Lessor: Yutaka MUKAI & Kiyoko FUJIWARA (Mukai).

Lessee: Raymond COX.

Date: 1st March, 1943.

Term: 1 year from 1st February, 1943, to 31st January, 1944.

Consideration: \$96.00, payable \$8.00 monthly on 1st day of every month commencing 1st February, 1943. No Taxes.

Property:

Land: Lot 48 of S.D. Lot 440, Section 36 and part Section 25, Tp.4, Map 1133, Municipality of Delta.

Buildings: Included. Space reserved for storing chattels.

Chattels: Not included.

Lease handed to S.S.B. 29/7/43.

6183 / 6621
12394 12393

SOLDIER SETTLEMENT and VETERANS' LAND ACT

BC/418P
File No. (JL-648)

Vancouver, B.C.

APR - 4 1944

MURAI, Kiyoko (Mujinori)
Yutaka.

A.G. Duncan Crux, Esq.,
Randall Building,
535 West Georgia St.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Re: Lot 48 of Lot 440 Grp. 2,
Map 1133.
MUNICIPALITY OF DELTA

I beg to acknowledge receipt of Duplicate
Certificate of Title No. 168273-B of the New Westminster
Land Registry Office for the above parcel of land in the
name of The Director, The Veterans' Land Act.

Included in the Veterans' Land Act cheque
for \$ 22,850.07, in favour of The Secretary of State,
forwarded to you and dated March 7th, 1944 is the
amount of the purchase price in full of the above land
arrived at as follows:-

Purchase Price	- \$ 766.00
Less arrears of taxes to January 1st, 1943,	- \$ 9.83
Amount paid to Secretary of State -	<u>756.17</u> ✓

Will you kindly acknowledge receipt of the
purchase price by signing the receipt on the duplicate herof
and return it to me.

Yours truly,

W.K. Chandler

W.K. Chandler,
LEGAL ADVISER.

WKC/W

RECEIVED Cheque covering the purchase
price in full of the land above described.

APR - 4 1944
Date

Solicitor for
The Secretary of State

3916, 5148,
6274, 6183

5th June, 1942.

The Bronsaille Sawmills Limited,
Box Westminster, B. C.

Dear Sirs:

I have your letter of the 26th ultimo. Some time ago a notice was published requesting all persons having claims against persons of the Japanese race to file particulars of their claims with this office.

Under these circumstances I would be glad if you would let me have particulars of the claims mentioned in your letter and for convenience would appreciate these being covered by a separate letter in each case. If you will do this there is no need for you to communicate with any of our agents who may be handling these matters regarding these claims.

Yours truly,

C. L. Drewry
Manager

CLD:LP

File #6183

Nov. 3, 1942.

MEMORANDUM FOR THE FILE.

The necessary evidence should be obtained to satisfy the Land Registry Office that Kiyoko Fujimura and Kiyoko Nakai are one and the same person.

checked from
RCMP

RE

In any event, this proof should be on file for the protection of the Custodian before any revenues are disbursed.

Don
A. G. McArthur.

AGM:AB

*See letter
in file dated July 27/4?
stating this is one and
the same person
same*

6183

file 6183

December 2, 1942.

Mrs. Yutaka MUKAI,
Registration No. 12394,
Slocan, B.C.

Dear Madam:

There appears to be registered the following
property in the names of Yutaka Mukai and Kiyoko Fujiwara:

Lot 48, of Lot 440, Group 2, Map 1133,
Municipality of Kent, N. W.D.

Will you please let us know what the connection
is between these two names.

An early reply will be appreciated.

Yours truly,

(D.A. Cramer)
for Ian Macpherson
Title Examiner

DAC:FC

File

R.R.#1, New Westminster.
January 11th, 1943.

District Superintendent,
Soldier Settlement of Canada,
P.O. Box 1059,
Vancouver, B.C.

6183

Dear Sir:

Re: Yataka Mukai - Lot 48 of
S.D. Lot 440, Sec. 36, & pt.
Sec. 25, Tp. 4, Map 1133.

I would be glad to know what
reduction can be made in the rental for the Mukai
property for 1943. I have been paying \$12.00 per
month, but unless that figure can be considerably
reduced, I am afraid it is going to be necessary
for me to vacate the premises.

There is not an acre under
cultivation and the buildings consist of only an
unfinished house and a henhouse.

Yours truly,

*50/2/43
S. H. Cox
6 of 8
in Kent
which sh. be property
Municipality
R Cox
OK now*

FILE NO 6183

Lemon Creek,
Slocan, B. C.,
January 27, 1943.

ATION
FEB 3 1943
6/183
Referred

Chope

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter dated
December 2, regarding the connection between
the two names Yutaka Mukai and Kiyoko
Fujiwara.

Kiyoko Fujiwara is the maiden name of
my wife now Mrs. Yutaka Mukai.

For further information, please write
to me at the above address.

I thank you,

Yours very truly,

Reg No 12395 Yutaka Mukai

12394 Kiyoko Mukai

8621, 6183

February 19th, 1943.

Mr. Raymond Cox,
Bailey Road,
R. R. #1,
New Westminster, B. C.

Dear Sir:

Re: I. & K. MUKAI

We wrote to you on January 26th drawing to your attention that according to your leasing arrangements on subject Japanese property you are required to pay the sum of \$12.00 per month in advance from January 1st, 1943.

You have failed to give us the courtesy of a reply as yet and we request your attention without further delay.

Yours truly,

R. D. Richardson,
Farm Department.

WEA/EM

File No. 6183

March 25th, 1943.

MEMORANDUM FOR FILE

Re: Yutaka NUKAI and
Kiyoko NUKAI (Futiwara)

Relative lease on subject Japanese property in the
name of Raymond Cox is on File No. 8621 for the term of one
year commencing February 1st, 1943, for the sum of \$96.00.

WJL/EM

8621
6183

12th July, 1943.

Mr. Walter Boobyer,
R.R. #1,
New Westminster, B.C.

Dear Sir:

re: K. & I. MUKAI.

With reference to your estimate received at this office May 20th for building a chimney on subject Japanese house on Bailey Road for the sum of \$20.00, we hereby authorize this work to be done.

Yours truly,

R. D. Richardson,
Parks Department.

WEA:CF

8621 & 6183

July 16, 1943.

Coulthard, Sutherland & Co., Ltd.,
609 Columbia St.,
New Westminster, B. C.

Attention: Mr. Coulthard

Dear Sirs:

Re: Yutaka MUKAI and
Mrs. Yutaka (Kivoko) MUKAI

The above named are joint owners of property described as Lot 48 of Sub-Division Lot 440, Sec. 36 and Part of Sec. 25, Twp. 4, in the Municipality of Delta, being located, I believe, just East of 1360 Bailey Road. The buildings on the property include a one and a half storey frame House with shingle roof, size 24' by 24', reported to be in fair condition and having a brick chimney recently constructed. There is a Chicken-House 20' by 48' in good condition and a couple of other small Buildings probably not worth insuring.

The assessed value of improvements is shown as \$500.00 and the property is at present under lease to Raymond Cox who I understand lives on the premises.

At your first opportunity kindly inspect this property letting us have your usual report.

Yours very truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

*If insurance policy
put on change Insurance
records re transfer to S.S.B.
X.S. 21-7-43.*

filed 83

8621
6183

December 20th, 1944

Mr. and Mrs. Yutaka MUKAI,
Reg. No. 12395 & 12394,
Lemon Creek,
Slocan, B. C.

Dear Sir and Madam:

In accordance with the request in your letter of the 11th
of November, 1944, we have paid from your funds the two following claims:-

- (1) Masato OHORI..... \$49.00
- (2) Sayize WAKAI..... 40.00

There are no other claims lodged against you in this office at
this date.

We have advised OHORI and WAKAI that these funds have been paid
to them.

Yours truly,

AMcA:ND

A. McAlister,
Claims Department.

11796, 9633, 6183

October 22, 1946.

Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Attention: Mr. E. L. Brown

Re: Kitaro FUJIMURA, Deceased.
Registration No. 68472.

In reply to your letter of September 10, in which you make claim for recovery of the sum of \$50.00 to cover the cost of the burial of the deceased, we regret to advise that there are no funds to his credit in this office.

This office is not aware of any relative of this sixty-two year old man who would be legally responsible for the funeral expenses.

Yours very truly,

AGHC/AC

A. G. McArthur,
Office of the Custodian.

File No. 6183.

C O P Y

Lemon Creek,
Slocan, B. C.
January 27, 1942.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter dated
December 2, regarding the connection between the
two names Yutaka Mukai and Kiyoko Fujiwara.

Kiyoko Fujiwara is the maiden name of my wife
now Mrs. Yutaka Mukai.

For further information, please write to me at
the above address.

I thank you,

Yours very truly,

Reg. No. 12395 "Yutaka Mukai".

Reg. No. 12394 "Kiyoko Mukai".